



执行委员会规划、预算和行政委员会的报告

1. 执行委员会规划、预算和行政委员会第八次会议于 2008 年 5 月 15 日和 16 日在 J. Pereira Miguel 教授（葡萄牙）主持下在日内瓦举行。与会者名单见附件一。本文件载有一份报告，说明委员会应向执行委员会报告的议程项目。
2. 委员会通过了议程。

议程项目 3.1 管理改革：审查进展（文件 EBPBAC8/2）

3. 委员会欢迎关于管理改革方面持续进展的报告，其中包括全球管理系统状况的最新信息；努力全面遵守《国际公共部门会计准则》；精简招聘程序以减少延误现象；加强绩效管理并使个人和组织的工作计划与目标相结合；以及确保充足供资以支持本组织的各项职能，此外还含有信息说明实施基本建设总计划和加强遵守联合国职员安全最低运行标准方面的供资差距。
4. 委员会注意到落实全球管理系统的工作在按计划进行，除美洲区域办事处以外，其它所有区域办事处均准备于 2009 年底使用该系统，美洲区域办事处将在稍后阶段使用。同时，委员会认识到落实该系统的工作的规模和复杂性以及其中涉及的大量风险。秘书处向委员会保证正在采取措施减轻这些风险；这一问题在议程项目 2.5(外审计员提交卫生大会的报告)下得到更充分的讨论¹。委员会还获悉在就该系统的设计进行决策时，客户（主要是技术单位、管理人员和工作人员）的需求最为重要。数据转换、工资单以及职员培训被作为特别宏大和复杂的任务加以强调，但据报告，进展是良好的。
5. 委员会讨论了确保本组织共同支持职能获得充足供资的重要性。委员会欢迎正在采取步骤更好地确定为自愿捐款所资助的活动提供行政和其它支持所带来的直接和间接费用，并敦促秘书处确定机制以便确保为这些基本的支持职能提供资金。

¹ 见文件 A61/24。

6. 委员会还注意到实施《国际公共部门会计准则》将进一步加强本组织的财务问责制。

委员会注意到文件 EBPBAC8/2 中包含的报告

议程项目 3.2 全球卫生伙伴关系：为世卫组织的参与确定政策指导原则草案的进展情况（文件 EB123/6 和 EB123/6 Add.1）

7. 委员会欢迎对执行委员会第 122 届会议注意到的关于伙伴关系的秘书处报告所作的更新¹，并注意到执委会将要讨论一套构成政策准则依据的原则草案，这套草案将于 2009 年 1 月提交给执委会第 124 届会议²。

8. 在讨论中，一些委员和另一些与会者建议，关于由世卫组织担任某一伙伴关系的东道组织的任何协议均应提交理事机构审查和批准。另有一名委员坚持认为世卫组织必须适应迅速演变的全球卫生结构以及伙伴关系会继续存在的事实，以便对此作出反应。有必要通过财政部或其它部委来加强国家对伙伴关系的协调。有人指出即将召开的一些国际会议，如第三次援助实效问题高级别论坛（2008 年 9 月 2-4 日，阿克拉），将提供大量机会，从更广泛的发展与协调角度来探讨伙伴关系。另外提出了一项要求，请秘书处定期向理事机构汇报伙伴关系的状况，它们的成就以及任何问题。

9. 一名委员会委员要求澄清全球疫苗和免疫联盟章程的性质³，现在是否提交给执委会批准以及是否对世卫组织有任何影响。秘书处的答复是，这份文件的目的是要说明情况，因为该联盟即将变为一个独立的瑞士基金会，从其东道组织儿童基金会中分离出去，而全球疫苗和免疫联盟对提高免疫覆盖率十分重要，世卫组织理应继续参与。

10. 另一名委员会委员要求提供新信息说明秘书处打算如何管理伙伴关系预算以及 2010-2011 年规划预算方案。秘书处概述说通过对不同合作安排进行分类，确定了 11 项正式伙伴关系，它们的预算由于其管理安排或由于其资源不由世卫组织筹集而不属于规划预算范畴。但是，秘书处进一步指出，规划预算中将有一小节介绍这些伙伴关系带来的增效作用以促进世卫组织努力实现 2008-2013 年中期战略性计划中的战略目标。

委员会建议执委会注意文件 EB123/6 和 EB123/6 Add.1 中包含的报告

¹ 文件 EB122/2008/REC/2，第八次会议摘要记录，第二部分。

² 文件 EB123/6。

³ 文件 EB123/6 Add.1。

议程项目 3.3 世卫组织出版政策：实施和评价指导（文件 EB123/7）

11. 委员会注意到在制定世卫组织出版政策方面取得了巨大进展。定于 2011 年 5 月提交给执行委员会第 129 届会议的评价报告将说明实现各项目标的情况。关于对世卫组织信息产品进行分类的建议以及关于为出版过程不同阶段的审批工作提供指导的建议，委员会要求提供进一步信息。委员会欢迎关于建立一个世卫组织信息产品电子图书馆的建议，并要求让发展中国家的用户能够免费使用该图书馆以及其它卫生相关数据库。

12. 秘书处认为为报告政策实施情况拟订的日期将允许对整个双年度进行评价，因为使用的许多工具都以两年为周期。所建议的产品分类（科学或技术资料、宣传材料，以及外部出版物）体现了内容编写、制作和分发以及审批标准方面的不同要求。关于纳入从拟议的图书馆到其它数据库的链接的建议存在争论，因为要考虑质量保证问题，还因为用户可能对其内容的类别产生困惑。然而，秘书处确实通过若干现有机制，包括卫生互联网利用研究行动和蓝箱图书馆等促进了发展中国家的用户获取卫生信息。

委员会建议执委会注意文件 EB123/7 中包含的报告。

议程项目 3.4 卫生大会的工作方法（文件 EB123/11）

13. 委员会欢迎秘书处对执委会的建议，即考虑如何使卫生大会会务委员会的会议更加有效和省时，作出了响应。委员会一名委员强调保护会员国特权的重要性并询问修订《世界卫生大会议事规则》的工作情况。一名与会者强调必须将关于补充议程项目提议的讨论局限于预先确定好数量的发言者（例如，最多包括两名支持者和两名反对者），由此提高会务委员会会议的效率。他还建议就为卫生大会提议补充议程项目问题制定补充标准，并指出有必要采取步骤简化会务委员会审议卫生大会补充议程项目提案的工作。秘书处请委员会参考涉及议事规则修订问题的《世界卫生大会议事规则》第七十三和第一二一条。

14. 主席建议执行委员会进一步讨论这一问题。

委员会建议执委会注意本报告。

ANNEX

LIST OF PARTICIPANTS

MEMBERS AND ALTERNATES

Portugal

Professor J. Pereira Miguel (Chairman)

Liberia

Dr W.T. Gwenigale (Vice-Chairman)

Afghanistan

Mr O. K. Noori (alternate to Dr H. Ahmadzai)

Denmark

Ms M. Kristensen (alternate to Mr J. Fisker)

Ms M. Skovbjerg-Jensen (alternate)

Mr A. Berling-Rasmussen (alternate)

Indonesia

Dr W. Lukito (alternate to Dr S.F. Supari)

Dr A. Somantri (alternate)

Dr T.W. Putri (alternate)

Dr Widiyarti (alternate)

Japan

Dr Y. Sugiura (alternate to Dr H. Shinozaki)

Mexico

Mrs D.M. Valle Álvarez (alternate to Dr M. Hernández Ávila)

Mrs M.A. Jaquez (alternate)

Mrs M.E. Coronado Martínez (alternate)

New Zealand

Ms D. Roche (alternate to Mr D. Cunliffe)

Sri Lanka

Mr N. de Silva

Mrs M. Mallikaratchy (alternate)

Tunisia

Dr H. Abdesselem

United States of America

Mr D.E. Hohman (alternate to Dr J. Garcia)

Ms A. Chick (alternate)

Ex officio member**Singapore**

Dr B. Sadasivan (Chairman of the Executive Board)

MEMBER STATES NOT MEMBERS OF THE COMMITTEE

Mr E.H. Elbey (Algeria)

Ms C Patterson (Australia)

Ms R. Enn (Austria)

Dr F. Helmut (Austria)

Mr C. Wurzer (Austria)

Mr D. MacPhee (Canada)

Mr P. Blais (Canada)

Dr Xing Jun (China)

Ms Han Jixiu (China)

Mr C. Segura (Dominican Republic)

Mrs P. Renoul (France)

Mr U. Fenchel (Germany)

Mr J.B. Alexandre (Haiti)

Dr T. Mboya Okeyo (Kenya)

Mrs S. Tashmatova (Kyrgyzstan)

Mr M. Achgalou (Morocco)

Miss Z. Chraibi (Morocco)

Mr T.E. Lindgren (Norway)

Mr J.A. Sousa Fialho (Portugal)

Dr A. Pavlov (Russian Federation)

Miss C. Kamikazi (Rwanda)

Mr A. Kayitayire (Rwanda)
Mr Tan York Chor (Singapore)
Mr S.N. Syed Hassim (Singapore)
Mr C. Wong (Singapore)
Mr T.S. Sadanadom (Singapore)
Ms F. Gan (Singapore)
Mrs A. Hellgren (Sweden)
Ms L. Andersson (Sweden)
Mr D. Rychner (Switzerland)
Mr N. Plattner (Switzerland)
Mrs P. Kanchanahattakij (Thailand)
Ms C. Kitsell (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland)

= = =